



# Urban Cultivator Hjemme

## Brukermanual

### TIPS!

Se monteringsvideo  
på: [urbancultivator.  
no/support](http://urbancultivator.no/support)



### Vi hjelper deg

Online Teknisk Support:  
[urbancultivator.no/support](http://urbancultivator.no/support)

Telefon: + 47 40 00 16 56

Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før apparatet installeres. Oppbevar denne bruksanvisningen sammen med apparatet, også hvis du selger eller flytter. Den som bruker apparatet må være godt kjent med sikkerhetsfunksjonene og hvordan apparatet betjenes.

Disse symbolene brukes til å fremheve viktig informasjon:



**ADVARSLER!**



**INFORMASJON**



**MILJØINFORMASJON**

## Innhold

<b>Sikkerhetsinformasjon</b>	3	<b>Hvordan virker din Kultivator?</b>	11
Barnesikring		Dyrkebrettene	
Sikkerhetsinformasjon i daglig bruk		Kontrollpanelet	12
Sperreventil installasjon	4		
Avfall		<b>Din første avling</b>	13
		Gjennomgang av meny	
<b>Utpakking</b>	5	Blande plantenæring	
Maskinvare og tilbehør			
<b>Tekniske data</b>		<b>Steg-for-steg Dyrkeguide</b>	14
Utvendige mål	6	Jordplater og frøplater	15
Spesifikasjoner		Dyrketips	16
		Frø, avling- og vanningsguide	17
<b>Før du installerer</b>		<b>Vedlikehold</b>	18
Ditt inneklima	7	Rengjøring av dyrkebrett	
Innebygd modell		Rengjøring av reservoar og vannledninger	
Vanntilkobling		Rengjøring av benkeplatetopp	
Frittstående modell			
Elektrisk tilkobling	8	<b>Vanlige spørsmål</b>	19
		<b>Service og reservedeler</b>	
<b>Koble til vann og strøm</b>		<b>Kundeservice</b>	20
Montering av hjul (frittstående enhet)	9	<b>Garanti og reklamasjonsrett</b>	
Montering av benkeplatetopp (frittstående enhet)	10		

Vi tar forbehold om skrivefeil

## Sikkerhetsinformasjon

Vi bryr oss om dine planter og din sikkerhet. Vi vil at du skal være kjent med følgende sikkerhetsinstrukser:

Det er viktig at denne bruksanvisningen oppbevares sammen med Urban Cultivator Hjemme-enheten slik at nye eiere kan også lære om produktet og relevante forhåndsregler om sikkerheten.

Du må lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før du installerer og bruker din Urban Cultivator Hjemme.

Hvis du er usikker på noen aspekter av informasjonen, kontakt Urban Cultivator Norge: support@urbancultivator.no eller ring + 47 40 00 16 56  
Online Teknisk Support: urbancultivator.no/support

### Barnesikring

- Dette apparatet er ment å brukes av voksne.
- Emballasjen holdes utenfor rekkevidde for barn, og kastes på en forsvarlig måte.
- Vannet fra Urban Cultivator Hjemme bør ikke drikkes. Biologiske rester kan fortsatt være tilstede og kan være skadelige.
- Oppbevar frø, næringsstoffer og jordplatene i et trygt og tørt lagringsområde utenfor rekkevidde for barn.



Kultivatoren kontrollpanel har barnesikring. Se mer info under Kontrollpanelet s.12

### Sikkerhetsinformasjon i daglig bruk


- Hold alltid døren lukket, når du ikke jobber med Kultivatoren.
- Ikke fjern dyrkebrett, skuffer eller belysning når maskinen vanner eller lyset står på.
- Forurensede elementer må ikke komme i kontakt med, eller oppbevares i Kultivatoren.
- Bruk kun produkter, levert av Urban Cultivator Norge AS, som er designet for å brukes sammen med Urban Cultivator Hjemme.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren. Ei heller dyrkeskuffene.
- Trekk alltid ut strømledningen fra stikkontakten og koble fra vannforsyningen når den ikke er i bruk.
- Service på Kultivatoren må utføres kun av lisensiert person.
- Bruk bare originale reservedeler fra Urban Cultivator Norge AS. Ved å bruke uautoriserte komponenter ugyldiggjøres garantien.
- Ethvert inngrep på din Urban Cultivator Hjemme-enhet, uten autorisert fagperson, kan være farlig.


### Vi hjelper deg

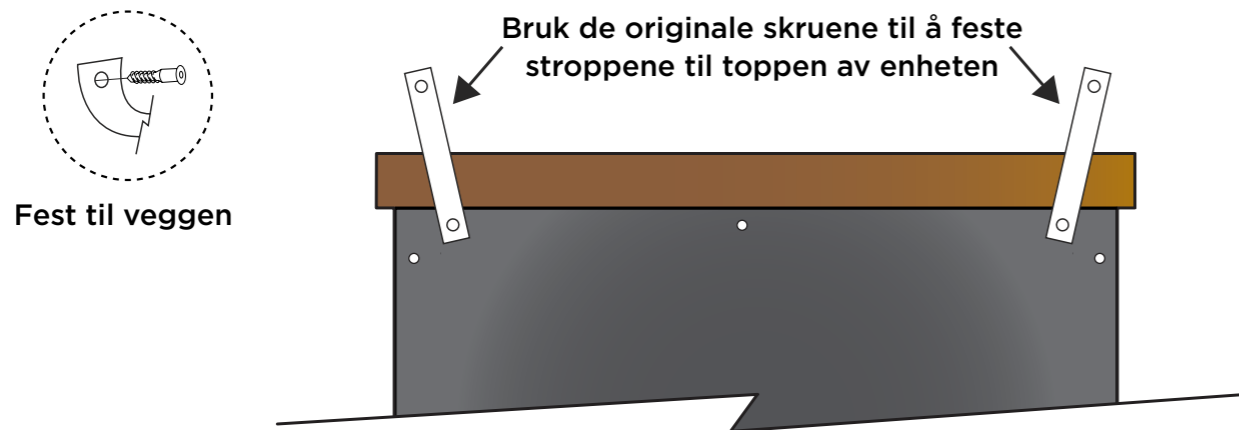
Online Teknisk Support: urbancultivator.no/support Telefon: + 47 40 00 16 56

### Vi hjelper deg

Online Teknisk Support: urbancultivator.no/support Telefon: + 47 40 00 16 56

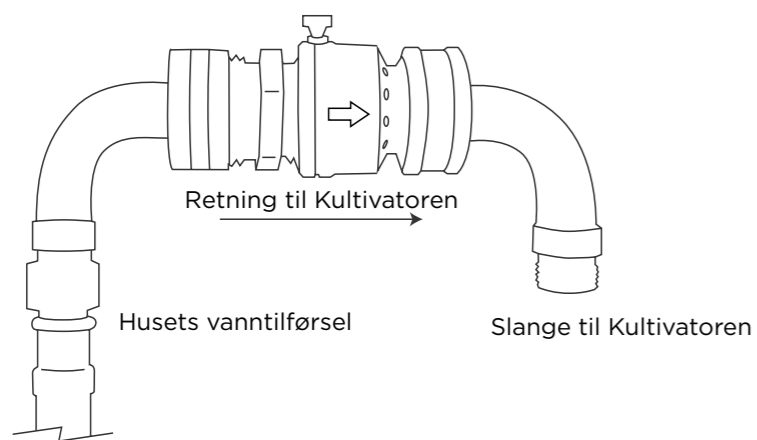
 Når du tar ut en dyrkeskuff, være forsiktig. Den kan fortsatt inneholde vann etter en vanne-syklus. Det kan ta opptil ti minutter før dyrkeskuffen er drenert.

 Vennligst sikre Kultivatoren til et fast festepunkt med stroppen. Se nedenfor.



### Sperreventil installasjon

- Installasjon av sperreventil anbefales på alle enheter med direkte vanntilkobling.
- Installerer direkte på vanntilkoblingen. Det anbefales å installere ventil (tilsvarende Ballofix) med stengefunksjon, foran sperreventilen, for enkel tilgang og vedlikehold.
- Advarsel: Lekkasje i sperreventilen kan forekomme ved trykkfall på vanntilførselsiden.



### Avfall

- Kast all emballasje på forsvarlig måte.
- All emballasje kan resirkuleres.
- Denne enheten bør leveres til gjenvinning istedet for å kastes, da mange av komponentene i enheten er gjenvinnbare.

## Utpakking

Vær forsiktig ved fjerning av emballasje og utpakking av Urban Cultivator Hjemme. Vi anbefaler at dere er to personer når enheten skal flyttes /installeres.

### Maskinvare og tilbehør

Vennligst kontroller at alle komponentene til din Urban Cultivator Hjemme er levert i henhold til beskrivelse, og at ingen av dem har blitt skadet under transport. Vennligst kontroller mot følgende liste:

#### Komponenter

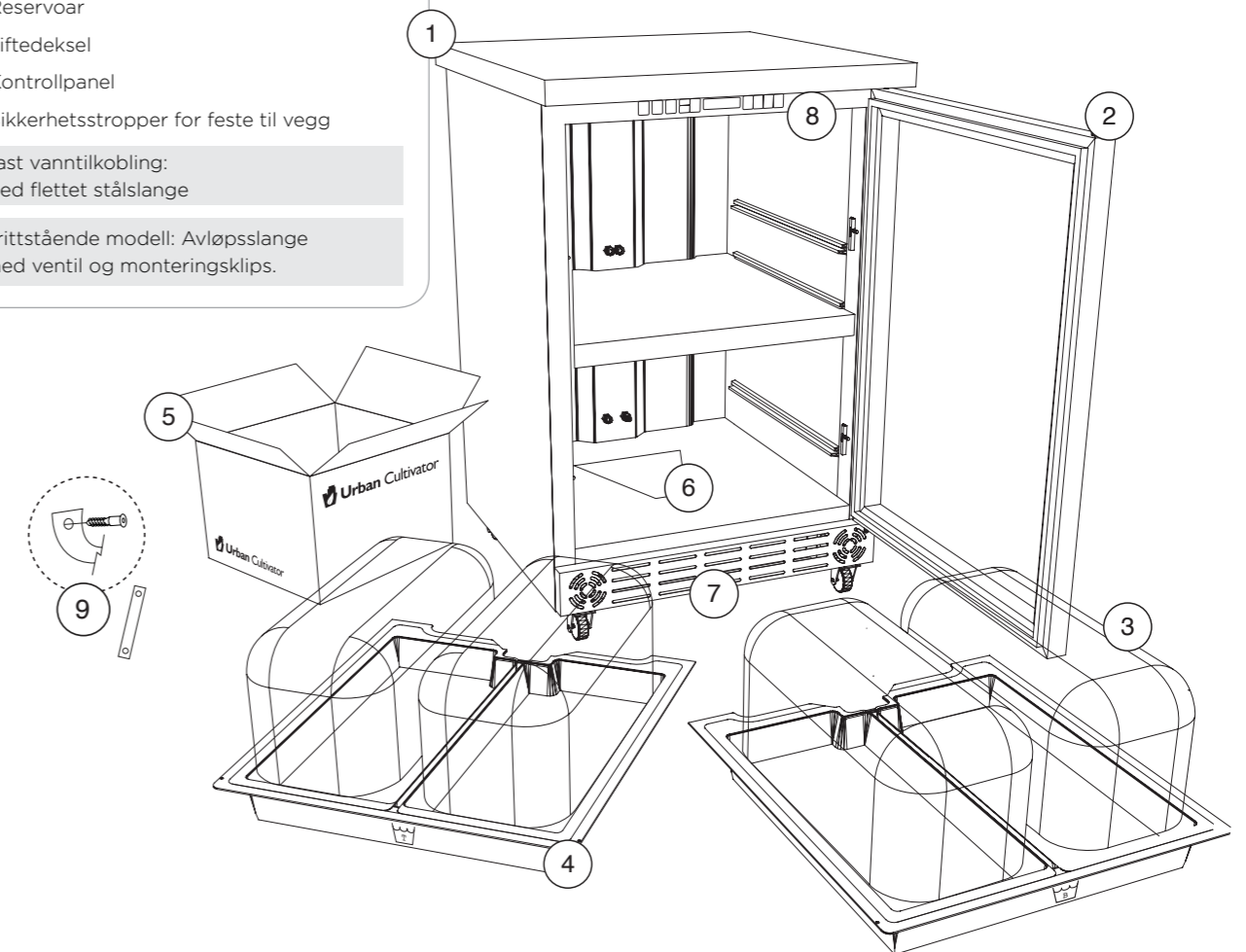
1. Benkeplatetopp (kun frittstående modell)
2. Dør
3. Dyrkelokk (x 4)
4. Topp- og bunnskuffer og dyrkebrett (x 4)
5. Dine dyrkeprodukter (jordplater, frø, næring)
6. Reservoar
7. Viftedeksel
8. Kontrollpanel
9. Sikkerhetsstropper for feste til vegg

Fast vanntilkobling:  
Med flettet stålslange

Frittstående modell: Avløpsslange  
med ventil og monteringsklips.

#### Skjøre komponenter

Dyrkelys (x8) (Reserve x4)  
Glasspanel og skruer (2)

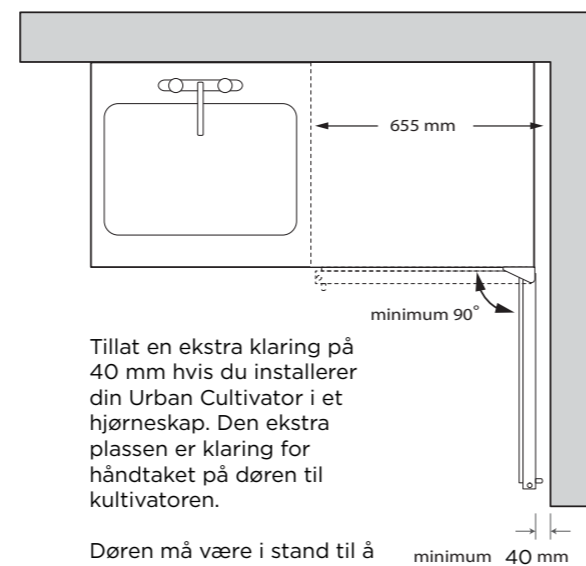
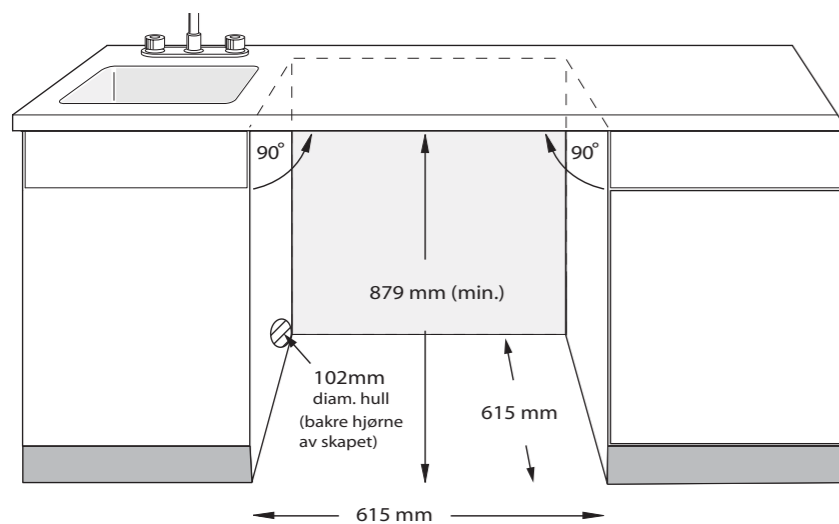
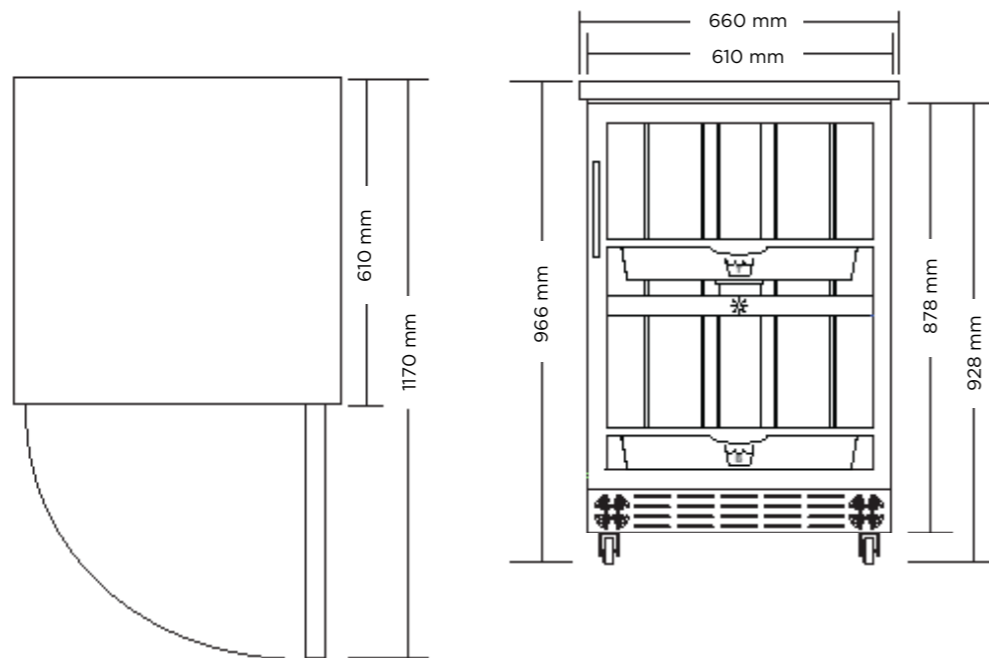


Kontroller din Urban Cultivator Hjemme for eventuelle transportskader. Aldri koble til, eller begynn å dyrke med en defekt enhet. Ta kontakt med oss på mail: [support@urbancultivator.no](mailto:support@urbancultivator.no) eller ring 40 00 16 56 dersom Kultivatoren er skadet.

### Vi hjelper deg

### Vi hjelper deg

## Teknisk data / Spesifikasjoner



Tillat en ekstra klaring på 40 mm hvis du installerer din Urban Cultivator i et hjørneskap. Den ekstra plassen er klaring for håndtaket på døren til kultivatoren.

Døren må være i stand til å åpne min. 90 grader, slik at dyrkebrettene lett kan settes inn og ut av kultivatoren.

### Utsparring / Dimensjoner

Høyde: 879 mm Bredde: 615 mm Dybde: 615 mm

Produkt dimensjon uten benkeplate og hjul

Høyde: 878 mm Bredde: 610 mm Dybde: 610 mm


## Før du installerer

### Ditt inneklime

Din Urban Cultivator Hjemme er utviklet for å fungere optimalt i ditt hjem. Ideelt sett bør romtemperaturen være mellom 13 til 32 grader Celsius, og relativ fuktighet mellom 30% til 60%.

### Innebygd modell


Din Urban Cultivator Hjemme-enhet er designet for å passe under en standard kjøkkenbenk (88cm), eller alene som en frittstående øy med arbeidsflate på toppen. Den kan passe mellom andre skap og krever bare en tilpasset utsparring. Ingen ventilasjonsåpninger er nødvendig, men du må sørge for å føre vann og avløpslangen, samt strømkabelen fra baksiden av enheten, til sine tilkoblingspunkter angitt på side 8 og 9. Sørg for at din Urban Cultivator Hjemme står i vater.


 Urban Cultivator Hjemme er tilgjengelig med låsbare, svingbare hjul eller justerbare føtter slik at du kan justere høyden.


### Vanntilkobling

Urban Cultivator Hjemme skal kobles til boligens kaldtvanns-tilførsel, og tilkoblingen bør være innenfor 1,5 meter fra Kultivatoren. Enheten må også være koblet til et avløp som ikke kan være høyere enn 60 cm over gulnivå.

Inntaksslangen (den flettede stålslangen) er plassert på baksiden av enheten, og kommer med en 3/8" tilkobling. Koble slangen fra Urban Cultivator Hjemme til boligens vanntilførsel via sperreventilen, som bør gi et vanntrykk på rundt 6 bar for at Kultivatoren skal kunne fylle og tømme sitt reservoar effektivt.

 Ved tilkobling på rør som ikke har vært i jevnlig bruk, bør disse rengjøres med rennende vann før du kobler til Urban Cultivator Hjemme.

 Pass på at vanninntaket og avløpslanger ikke er vridd, knust, viklet eller lekker på noen måte. Ikke bruk forbindelsesslanger som tidligere har vært brukt av andre apparater.

 Det må installeres en sperreventil (medfølger) på vanntilkoblingen for å forhindre at noe retur-vann trenger inn i drikkevannet.

 Vi anbefaler alltid bruk av autorisert fagpersonell for teknisk tilkobling.


### Vi hjelper deg

Online Teknisk Support: [urbancultivator.no/support](http://urbancultivator.no/support) Telefon: + 47 40 00 16 56

### Vi hjelper deg

Online Teknisk Support: [urbancultivator.no/support](http://urbancultivator.no/support) Telefon: + 47 40 00 16 56

## Frittstående modell


Når knappen  (Reservoar) blinker grønt, er det på tide å skifte vannet i reservoaret. På frittstående modell må dette gjøres manuelt.

### For å fylle reservoaret manuelt:

- Med den svarte slangeventilen lukket, fyll det blå avløpskaret halvfullt med ferskvann. Hvis du bruker plantenæring i vannet, tilsett dette nå.
- Fjern den nederste dyrkeskuffen for å komme til vannbeholderen.
- Plasser den frie enden av den sorte slangen i reservoaret og åpne ventilen for å fylle reservoaret. La tyngdekraften gjøre jobben. (sett karet høyt)
- Når displayet på enheten viser "100% FULL", lukk ventilen på den svarte slangen. Ditt reservoaret er nå fullt.


### Å drenere reservoaret manuelt:


- Plasser den klare avløpslangen fra baksiden av enheten i det medfølgende blå avløpskaret (med vedlagt svart slange). Sørg for at ventilen på den svarte slangen er lukket.

- Trykk på  fra menyen på maskinen din.
- Velg "Y" og trykk "Enter".
- Etter at vannet er drendert fra Kultivatoren, slå ut det brukte vannet på en forsvarlig måte.

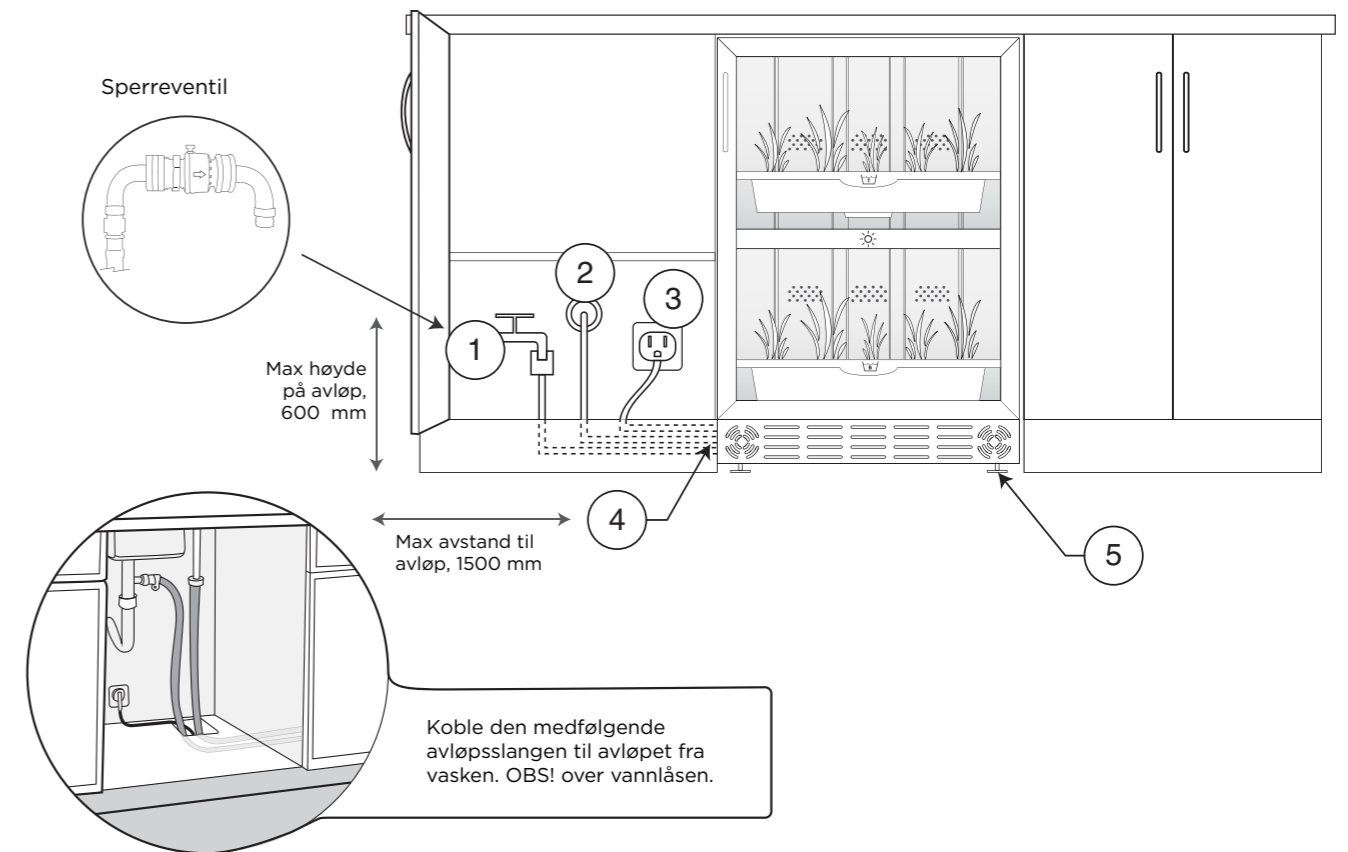
## Elektrisk tilkobling

Din Urban Cultivator Hjemme må tilkobles et jordet stømmuttak. Urban Cultivator Norge AS tar ikke ansvar dersom sikkerhetstiltakene som beskrevet ikke er fulgt.

-  Elektrisitet kan være farlig og dersom en skadet/mangelfull plugg settes inn i en stikkontakt kan dette føre til en alvorlig sikkerhetsrisiko. Ikke koble til Urban Cultivator Hjemme via en skjøteledning. Tilkobles et standard 220/240V strømmuttak med jord. (stikkontakt).

-  Sørg for at tilkoblingspunktet fortsatt er tilgjengelig etter at Urban Cultivator Hjemme er installert. Hvis du trenger å bytte ut strømledningen, ring oss på tlf: + 47 40 00 16 56 eller send en mail: support@urbancultivator.no

## Koble til vann og strøm



### NUMMERERTE ELEMENTER

#### 1. Vanntilkobling

Koble den flettede stålslangen via sperreventilen, og koble til (kaldt) vannforsyningen. Slangen leveres med en standard 3/8" kobling.

#### 2. Avløp

Koble avløpslangen til avløpsrøret (1/2" til 3/4" rør), som ikke kan være lenger enn 1500 mm fra Kultivatoren og 600 mm over gulvet.

#### 3. Strøm

Koble Kultivatoren til en standard 220/240V, jordet strømmuttak. Tilkoblingen bør være innenfor 600 mm fra Kultivatoren, og ledningen bør tas ut på samme side som vann- og avløpslange.

#### 4. Gjennomføring for tilkoblinger

Bruk en 102 mm hullsag og lag hull i bakre hjørne på tilstøtende skap, for alle tilkoblingene. OBS! Husk riktig side.

#### 5. Justerbare føtter

Bruk de justerbare føttene for å få Kultivatoren i vater.

Hvis Kultivatoren monteres med døråpning mot en endevegg, påse en klaring på min. 40 mm for dørens svingradius og dørhåndtak. Dette for å få ut skuffene i Kultivatoren.

Vannforsyning og avløp samt elektriske tilkoblinger ligger kun på en side, venstre eller høyre.



Forsikre deg om at enheten ikke er blitt skadet under transporten. Du må aldri koble til en defekt enhet. Kontakt om nødvendig leverandøren. Kontakt kundeservice ved spørsmål.

Fjern all emballasje før maskinen tas i bruk.

Elektrisk installasjon skal utføres av en kvalifisert og autorisert person.

Rørleggerarbeidet skal utføres av en kvalifisert og autorisert person.

Det er farlig å endre spesifikasjonene eller prøve å endre dette produktet på noen måte. Risiko for personskade og skader på Kultivatoren.

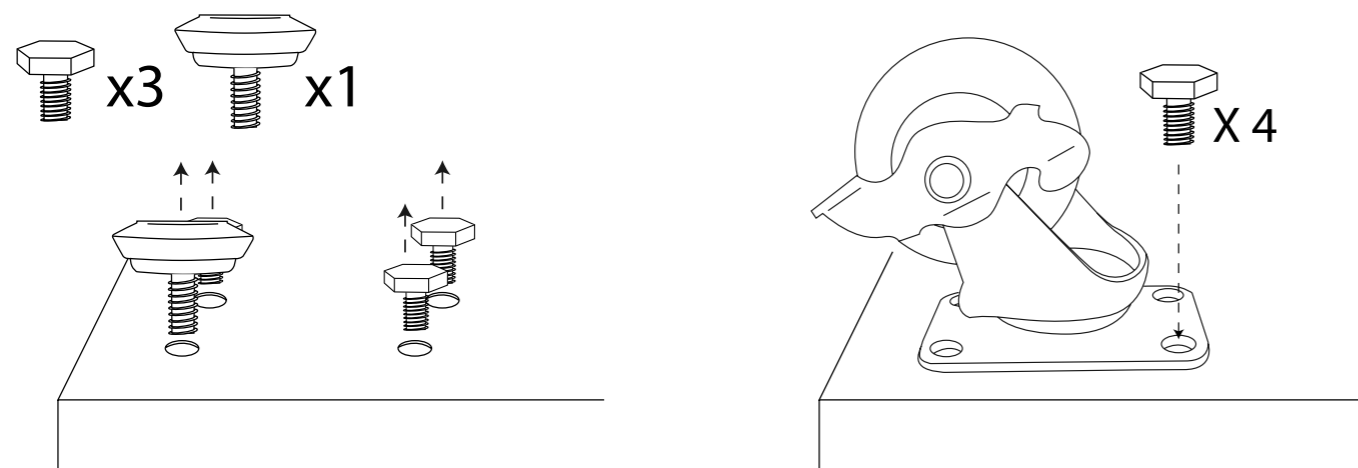
Bruk ikke Kultivatoren dersom: - strømledningen eller vannslangen er skadet. - betjeningspanelet, toppen eller sokkeleområdet er så skadet at innsiden av maskinen er fritt tilgjengelig.

Ikke borr i noen av sidene på Kultivatoren, da vannledninger og elektriske komponenter kan bli skadet.

## Montering av hjul (frittstående modell)

### Slik monterer du de svingbare hjulene:

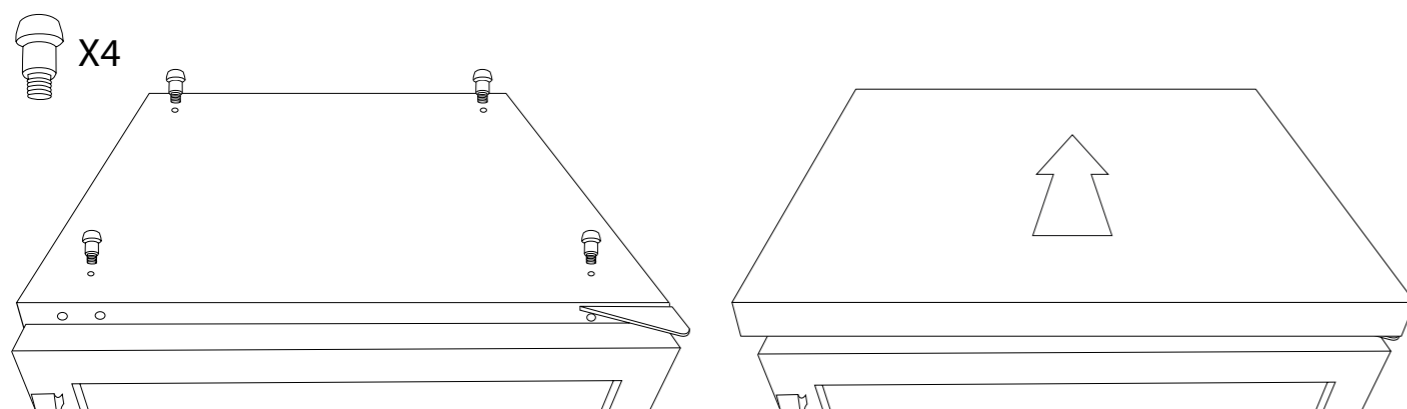
1. Vipp Kultivatoren på rygg, slik at du kan få tilgang til føttene og boltene.
2. Fjern de tre boltene og en gummifot fra hvert hjørne på undersiden av din enhet.
3. Fest de svingbare hjulene til enheten ved hjelp av boltene (merk: 4 ekstra bolter følger med din Kultivator)



## Montering av benkeplatetopp (frittstående modell)



### Slik monterer du benkeplatetoppen:

1. Fjern de fire svarte plastpluggene fra de fire hullene på toppen av enheten.
2. Skru inn de fire rustfrie stålknottene som ble levert sammen med Urban Cultivator Hjemmes benkeplatetopp.
3. Plasser benkeplatetoppen på stålknottene og skyv den mot baksiden av maskinen for å låse benkeplatetoppen på plass.



## Hvordan virker din Kultivator?

### Dyrkebrettene

Din Urban Cultivator Hjemme inneholder to dyrkeskuffer, referert til som den øverste (topp)  og nederste (bunn)  dyrkeskuff. Begge skuffer kan tas ut for å gi enkel tilgang til høsting/såing, rengjøring og vedlikehold.

Vær forsiktig når du tar ut skuffene, de kan være tunge og ujevnt balansert, avhengig av vanninnhold. Vi anbefaler å sette dem på kjøkkenbenken med baksiden av skuffen mot vasken der de kan stå trygt og er lett tilgjengelig når du arbeider med avlingen din.

For å fortsette dyrkeprosessen må skuffene settes tilbake i sin opprinnelige posisjon i Kultivatoren. Sørg for at "topp" dyrkeskuffen er plassert tilbake i topp-sporene og bunn-dyrkeskuffen inn i bunnsprene. Kontroller at skuffen står riktig vei, med håndtaket mot deg, slik at koblingen på baksiden går overens med motpart i enheten. Kontroller at dyrkeskuffene er skjøvet helt inn i enheten.



Vær forsiktig når du tar ut skuffene, de kan være tunge og ujevnt balansert avhengig av vanninnhold. Det kan ta opptil 10 minutter før skuffene er drenert etter en vannsyklus.

- Hvis du fjerner en dyrkeskuff i mer enn én dag, stopp gjerne vannsyklusen. Se kontrollpanel-innstruksene.
- Den nederste dyrkeskuffen blir vannet en time etter den øverste.
- Filteret som er lokalisert nede, bak i dyrkeskuffene, bør renses med rent vann hver uke. (springvann)
- Enheten vil fortsette å vanne i henhold til syklus selv om dyrkeskuffene er fjernet. Dette vannet går direkte i reservoaret, uten søl. Hvis skuffene er fjernet under en vannsyklus, bør du sørge for at avlingen får det vannet den trenger på annen måte. (manuell vanning)

### Vi hjelper deg

Online Teknisk Support: [urbancultivator.no/support](http://urbancultivator.no/support) Telefon: + 47 40 00 16 56

### Vi hjelper deg

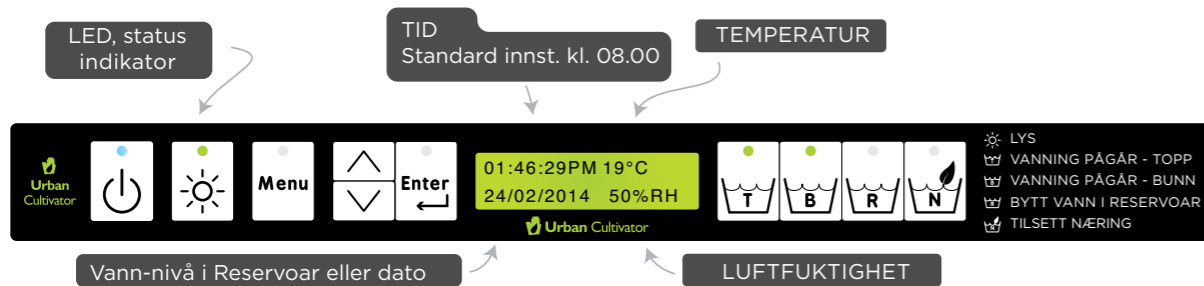
Online Teknisk Support: [urbancultivator.no/support](http://urbancultivator.no/support) Telefon: + 47 40 00 16 56

## Kontrollpanelet

Kontrollpanelet styrer de automatiserte funksjonene av din Kultivator. Du kan tilpasse programmet ved hjelp av menyen beskrevet nedenfor.



**Sikkerhetslås**  
Hold inn begge knappene samtidig i 3 sekunder for å låse opp kontrollpanelet. Kontrollpanelet vil automatisk låses etter 60 sekunders inaktivitet.



On / Off Slår Urban Cultivator Hjemme på og av

**LYS-SYKLUS**  
Velg en lys-syklus. Anbefalt innstilling er fabrikkinnstilling: 18 timer på 6 av.

**Menu MENY**  
Trykk på meny-knappen for å scrolle gjennom alle menyvalgene

**STILL INN DATO OG KLOKKE**  
Set Temp. C / F. Velg temperatur. Celcius eller Fahrenheit  
Set Lights Time Velg starttidspunkt for lys-syklus  
Set Water on time Angi antall minutter pr. vanning. Standardinnstillingen er 5 minutter  
Set Recycle Rate Angi hvor ofte du vil bytte vannet i Reserv. Standardinnstillingen er hver 7. dag  
Top Up Reservoir Etterfylling av vann.\*  
Air pump on/off La stå med fabrikkinnstilling  
Set Mode Velg mellom frittstående (Standalone) eller fast vanntilkobling (To City Mains)  
Urban Cultivator Viser programvareversjonen i din enhet

**SCROLLING - Velg i undermenyene**

**BEKREFT VALG**  
For alle tilgjengelige alternativer, trykk ENTER for å bekrefte valget

**TOPP - VANNESYKLUS**  
Velg hvor ofte du ønsker å vanne plantene dine i den øverste dyrkeskuffen

**BUNN - VANNESYKLUS**  
Velg hvor ofte du ønsker å vanne plantene i den nederste dyrkeskuffen

**RECYCLE RESERVOAR**  
Velg når du ønsker å drenere og fylle ditt reservoar

**TILSETT PLANTENÆRING**  
nedtellingsvarsel på inntil 7 dager

**LYS**  
VANNING PÅGÅR - TOPP  
VANNING PÅGÅR - BUNN  
BYTT VANN I RESERVOAR  
TILSETT NÆRING

**12 timer på, 12 timer av**  
**18 timer på, 6 timer av (Standard inst. starter kl.08.00)**  
**Alltid på**

**En gang hver 2, 3 eller 4. dag**  
**Manuell. Vanner umiddelbart plantene dine, deretter tilbake til tidligere syklus**  
**Alltid av**  
**To ganger per dag**  
**En gang per dag**

**Drenere reservoar - Ja (Y) eller Nei (N)**  
**Fyll Reservoar - Ja (Y) eller Nei (N)\***

**Lampen tennes når nedtellingen har stoppet. Du kan stille nedtellingen for maksimalt 7 dager.\*\***

\*Kun ved fast vanntilkobling

\*\*Bør samkjøres med vannbytte i reservoaret

## Din første avling

### Sett opp dine dyrkepreferanser

Nå som du har installert enheten, lær deg dens funksjoner. Det anbefales å gå igjennom funksjonene ved hjelp av kontrollpanelet før du starter å dyrke urter og spirer.

- Opphev tastelåsen
- Trykk på "ON"knappen for å slå på enheten.
- Trykk på Meny-knappen og bla gjennom hver av meny-overskriftene. Sett dine preferanser underveis (se forrige side under "MENY")

Vannesyklusen starter samtidig som lys-syklusen. Den nederste dyrkeskuffen vannes en time etter den øverste.

### Tilsette plantenæring

1. Ta ut den nederste dyrkeskuffen for å få tilgang til reservoaret.
2. Tilsett 15 ml plantenæring i reservoaret (bruk kun medfølgende plantenæring).
3. Sett tilbake den nederste dyrkeskuffen, og forsikre deg om at dyrkeskuffen er "klikket" på plass, før du lukker døren.
4. Din Urban Cultivator Hjemme blander ut plantenæringen automatisk i vannet. Dette vannet brukes ved neste vanning, og frem til det skiftes ut.

Tilsett dine utvalgte næringsstoffer i reservoaret. Følg instruksjon på produktemballasjens bakside. Reservoaret i din Kultivator rommer 17 liter vann.

Plantenæring skal kun tilsettes friskt/ferskt vann.

## Vi hjelper deg

## Vi hjelper deg

## Steg-for-steg Dyrkeguide

### DYR KING MED JORDPLATER OG FRØ

**1** LEGG 2 JORDPLATER I HVERT DYRKEBRETT



**3** VANN DOBBELT  
Opplysningskode for tastatur er Enter + Pil ned ▼



Velg "Manual Water", og trykk Enter.

**5** SETT PÅ DYRKELOKK



**2** SETT INN I KULTIVATOREN



**4** SÅ JEVNT



**6** SETT INN I KULTIVATOREN



### DYR KING MED FERDIG SÅDDE JORDPLATER

**1** VELG DINE FRØPLATER



**3** SETT PÅ DYRKELOKK

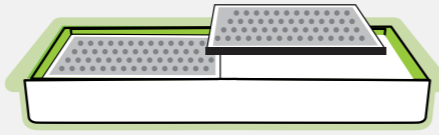


**5** VANN DOBBELT  
Opplysningskode for tastatur er Enter + Pil ned ▼

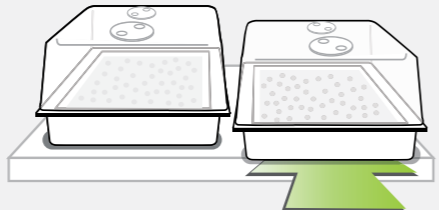


Velg "Manual Water", og trykk Enter.

**2** LEGG DE I DYRKEBRETTENE



**4** SETT INN I KULTIVATOREN



### SPIRING OG INNHØSTING

**7** LA LOKKET STÅ PÅ I 48 TIMER



**8** TA AV LOKKET I 4 - 6 TIMER



DERSOM SPIRING UTEBLIR, SETT LOKKET PÅ IGJEN



**9** ETTER SPIRING, TA AV LOKKET (For resten av dyrketiden)



**10** INNHØSTING





Høst inn det du trenger



Tynn ut i rekkene

### Jordplater og frø

**i** Jordplatene består av komprimert organisk torvmose. Disse trenger mye vann for å ekspandere. Vi anbefaler å kjøre vannsyklusen to ganger, for å mette platene med vann før såing.

- Legg to jordplater i hvert dyrkebrett og sett de inn i kultivatoren
- Velg aktuelt nivå (Topp  eller Bunn ) og sett vanningstiden til: 1 per 3 days. Trykk enter for å bekrefte. For vanning NÅ, velg samme nivå igjen, og velg deretter MANUEL WATER. Bekreft med ENTER. Manuell vannings utføres 2 ganger pr. nivå.
- Så frøene dine direkte inne i kultivatoren, eller ta ut dyrkebrettene og sett dem på et arbeidsbord. Pass på at vannet har rent godt av (ca. 10 min) før du tar ut brettene. De kan være tunge, nå som jordplatene er gjennomtrukket av vann.
- Rufs litt opp i jorden på overflaten og deretter så frøene jevnt. (Ikke press frøene ned i jorden)
- Sett på dyrkelokket og plasser dyrkebrettet tilbake i skuffen og skyv skuffen helt inn i Kultivatoren til du hører et knepp.
- Til slutt: kontroller at vanningssyklusen står på innstillingen: 1 per 3 days eller ønsket nivå

### Ferdig sådde frøplater

- Legg to frøplater i hvert dyrkebrett, sett på dyrkelokket. Sett brettene i dyrkeskuffen og skyv de inn i Kultivatoren. Vann dobbelt. Se punkt over.

**i** Dyrkelokkene øker temperatur og luftfuktighet og hjelper til med å få igang spiringen. Luftventilene skal KUN åpnes etter 48 timer, og kun for grønt som trenger lenger tid til spiring.



## Dyrketips

### Hold riktig romtemperatur og luftfuktighet

Hold romtemperatur mellom 13°C og 32°C og fuktighet mellom 30% og 60%.

### Hold alt rent

Hold dyrkemiljøet ditt rent. Rengjør reservoaret, reservoarfilteret, og dyrkeskuffene hver måned, og skyll filteret i dyrkeskuffene annenhver uke.

### Ikke overdriv vanningen

Ikke overdriv vanningen på plantene dine, spesielt ikke i begynnelsen av deres liv, da det kan føre til jordslag og mugg. Vi har fabrikkinnstilte vanningsnivåer til *en gang* hver fjerde dag, men behovet vil variere avhengig av hva din romtemperatur og luftfuktighet er.

### Bruk dyrkelokkene under spiring

Bruk dyrkelokkene for å øke temperaturen og luftfuktigheten i dyrkeskuffene når du har spirende frø. Ha dyrkelokkene på de to - tre første dagene etter at frøene har blitt plantet, med lufteventilene stengt. Løft av lokkene én gang per dag for å sikre luftsirkulasjon.

### Tilsett ikke for mye plantenæring

Overføring kan forårsake skade på plantene som er oppført i vår frøguide. For best resultat, følg vår plantenæringsanbefaling. De fleste rasktvoksende spirene (en til to uker) krever ingen næringsstoffer. Kun langsomt voksende grønt (urter, ruccola, etc) krever næringsstoffer, som bør tilsettes etter en uke eller to - tidligst.

### Så tykt og tynn ut unge planter

Napp ut unge planter slik at andre vokser seg til og fyller plassen.

### Bruk Hydrogenperoksid

Hvis du ved uhell lar dyrkelokkene være på for lenge, eller overvanner plantene dine, og plantene dine utvikle pulveraktig mugg, kan du spraye muggen med hydrogenperoksid og vann (1 ss av 17% -35% matgradert hydrogenperoxide pr. 1 liter vann). OBS! Spray kun på jorden/muggen. Treffer du plantene kan dette medføre til at de råtner.

### Ta godt vare på plantene dine

Gi dem tid, omsorg og oppmerksomhet. Løft dem opp nå og da for å sjekke vekten. Hvis dine dyrkeskuffer føles lette, er det på tide å vanne plantene dine.

## Frø, avling- og vanningsguide

Plante	Frø	Dyrketid	Vanning
Basilikum	1 ts	5,5 uker	1 hver 5 dag
Bladbete	1/2 kopp	2 uker	1 hver 4 dag
Bokhvete	1/2 kopp	1 uke	1 hver 3 dag
Brokkolispirer	1 ss	1 uke	1 hver 4 dag
Bukkehornkløver	1/2 kopp	2-3 uker	1 hver 4 dag
Dill	1 ss	3 uker	1 hver 4 dag
Ertespirer	1 kopp	2-3 uker	1 hver 4 dag
Gressløk	2 ss	2-3 uker	1 hver 4 dag
Grønncål	1 ss	2 uker	1 hver 4 dag
Hvetegress	1 kopp	1 uke	1 hver 4 dag
Kjørvel	2 ss	3 uker	1 hver 4 dag
Komatsuna	2 ts	2 uker	1 hver 4 dag
Koriander	1/4 kopp	3 uker	1 hver 4 dag
Kålspirer	2 ss	2 uker	1 hver 4 dag
Linfrø	1 ss	2-3 uker	1 hver 4 dag
Linser	1/2 kopp	1 uke	1 hver 4 dag
Løkspirer	2 ss	2-3 uker	1 hver 4 dag
Merian	1 ts	3 uker	1 hver 4 dag
Nasturtium	1/2 kopp	1-2 uker	1 hver 4 dag
Oregano	1 ts	3 uker	1 hver 4 dag
Pepperkarse	1 ss	2-3 uker	1 hver 5 dag
Peppermynte	1 ss	4 uker	1 hver 5 dag
Persille	1 ss	4 uker	1 hver 4 dag
Reddiker	2 ss	1 uke	1 hver 4 dag
Reddiker - lilla	3 ss	1 uke	1 hver 4 dag
Ruccola	1 ts	3 uker	1 hver 4 dag
Salat	1 ss	3 uker	1 hver 4 dag
Salvie	2 ss	2 uker	1 hver 4 dag
Sennepsblader	1 ss	2 uker	1 hver 5 dag
Sitronmelisse	2 ts	4 uker	1 hver 4 dag
Solsikkespirer	1 kopp	1 uke	1 hver 4 dag
Sommersar	1 ss	2 uker	1 hver 4 dag
Swiss Chard	1/2 kopp	4 uker	1 hver 4 dag
Timian	2 ts	4 uker	1 hver 4 dag

## Vi hjelper deg

## Vi hjelper deg

## Vedlikehold

### Rengjøring av dyrkeskuffene

Rengjør dyrke-brettene og -skuffene mellom hver avling. Mugg og annet uønsket organisk materiale må fjernes umiddelbart.



Ikke bruk kjemisk skadelige eller usunne rengjøringsmidler, som blekemiddel. Kjemiske rengjøringsprodukter kan være giftige og potensielt kan forårsake erosjon av dyrkeskuffene. Du kan bruke 30% Hydrogenperoksid for å rengjøre reservoaret, interne vannledninger osv. (1 ts per liter). Les alle advarsler på hydrogenperoksid-etiketten.



Du bør skylle filteret i dyrkeskuffene hver uke.

### Rengjøring av reservoar og interne vannledninger

Før rengjøring, husk å ta ut dyrkebrettene.

- Tøm reservoaret ved å følge instruksjonene på side 8.
- Refyll reservoaret med rent vann og tilsett ønsket rengjøringsmiddel (vennligst følg retningslinjene for anvendt produkt). Kultivatoren reservoar rommer 17 liter vann).
- Kontroller at dyrkeskuffene er satt inn.
- Vann topp- og bunn dyrkeskuffer og vent på at vannet skal renne av.
- Tøm reservoaret igjen ved å følge instruksjonene på side 8.
- Refyll reservoaret med rent vann og tøm en gang til, slik at det ikke er igjen rester av rengjøringsmiddel.



Når du vasker rent reservoaret med f.eks en klut eller svamp, vær forsiktig med utstyr og vannledninger som befinner seg i reservoaret. Vær ekstra forsiktig med trykksensoren, som registrerer vannstanden. Denne ligger på toppen av reservoaret, mot døråpningen.



Vi anbefaler at du bruker ett ikke-klorbasert vaskemiddel, kjøpt fra en anerkjent, miljøbevisst produsent. Følg retningslinjer på emballasjen.



Tømming av reservoaret pumper vannet ned og ut gjennom avløpsslangen. Påse at vannet som dreneres havner i en passende beholder, som f.eks en bøtte. (ved integrering skal denne slangen være tilkoblet et avløp)  
Vann fra Urban Cultivator Hjemme er ikke drikkevann. Biologiske rester kan fortsatt være til stede og kan være skadelig ved inntak.

### Rengjøring av benkeplatetoppen

Bruk såpevann eller vanlig tilgjengelige kjøkkenrengjøringsmidler på benkeplatetoppen. Ikke la fuktighet stå på overflaten.

#### Vi hjelper deg

Online Teknisk Support: [urbancultivator.no/support](https://urbancultivator.no/support) Telefon: + 47 40 00 16 56

## Vanlige spørsmål

### Er min Kultivator ferdig programmert?

Ja, de kommer forhåndsprogrammert for et gjennomsnittlig dyrkemiljø, med et gjennomsnitt for hva planter trenger. For optimalisering til ditt miljø eller til en bestemt plantes behov, se manualen eller: [urbancultivator.no/videomanual](https://urbancultivator.no/videomanual).

### Hvor mange avlinger får jeg ut av en beholder med frø?

Du vil få 4-5 brett ut av hver beholder med frø fra Urban Cultivator. Du kan plante tykt, og tynne ut i rekkene ved å spise etter hvert som det gror, eller plante flere brett med færre frø og la dem vokse ut før du høster inn.

### Etterfylles og holdes vannstanden i vann-reservoaret konstant, automatisk?

Ja, hvis du har koblet enheten til boligens vannforsyning og satt den i forhåndsprogrammert modus "to city mains", vil den bytte vann i reservoaret 1 gang i uken. (eller som programmert). Hvis du har en frittstående enhet, bør du etterfylle ved behov og bytte når det er nødvendig. En gang i uken anbefales.

### Hvor ofte bør jeg vedlikeholde min Kultivator?

Vi anbefaler å tømme vann-reservoaret og vaske det rent med en klut eller svamp ca. hver 6-8 uke. Kontroller da samtidig filtre og pumper for uønsket tilstopping.

### Hva gjør jeg hvis vannet i vann-reservoaret ikke dreneres som ønskelig?

Kontroller at tilkoblingen på avløpet er fri for blokkering. Hvis enheten er ny, kan det gå 2 til 3 minutter før pumpen har tømt systemet for luft og det kommer vann. Hvis den fortsatt ikke drenerer etter 3 minutter, fjern den nederste dyrkeskuffen for å få tilgang til reservoaret. Sørg for at det er mer enn 50% vann i reservoaret, og kontroller at pumpen er på og vibrerer. Hvis pumpen vibrerer, koble da pumpen fra vannledningen og kontroller at pumpen pumper vann når den holdes under vann.

### Hva gjør jeg hvis dyrkeskuffene ikke vannes automatisk?

Kontroller at reservoaret er minimum halvfullt (50%). Kontroller at syklusen ikke er satt til Alltid AV (Always Off). Kontroller at dyrkeskuffen er skjøvet helt inn i Kultivatoren. Hvis det fortsatt ikke vanner, fjern den nederste dyrkeskuffen for å få tilgang til reservoaret og sjekk om pumpen er på og tilkople, som nevnt ovenfor. (samme prosedyre)

### Hvordan bør lys-syklusen være?

Det er forhåndsprogrammerte lys-sykluser for de fleste urter, spirer, salat, etc, som er 18 timer lys og 6 timer mørke (anbefales).

#### Vi hjelper deg

Online Teknisk Support: [urbancultivator.no/support](https://urbancultivator.no/support) Telefon: + 47 40 00 16 56

# Service og reservedeler

Ring oss på telefonnummer + 47 40 00 16 56 eller e-post: [support@urbancultivator.no](mailto:support@urbancultivator.no) hvis du tror det er et problem med din Urban Cultivator Hjemme.

## Kundeservice

I tilfelle din Urban Cultivator Hjemme trenger service, eller du ønsker å kjøpe reservedeler etc. kan du ringe oss på telefonnummer + 47 40 00 16 56 eller sende en e-post til: [support@urbancultivator.no](mailto:support@urbancultivator.no)

Vennligst oppgi følgende informasjon når du ringer for å avtale service osv:

- Navn, adresse, postnummer og poststed.
- Ditt telefonnummer og tidspunktet når vi best kan nå deg.
- Klare og konsise detaljer om problemet.
- Modell og serienummeret til enheten finner du på baksiden av produktet eller ved å bla til det siste menyalternativet på displayet.
- Kjøpsdato og navn på salgsrepresentant som solgte deg din Urban Cultivator Hjemme.

## Garanti og reklamasjonsrett

Urban Cultivator Norges garanti gjelder i 3 år. Originalkvitteringen eller bankutskrift kreves som kjøpsbevis. Dersom reparasjoner utføres i garantitiden, forlenges ikke garantiperioden for apparatet.

Urban Cultivator Norge sin utpekte serviceleverandør vil undersøke produktet, og bestemme etter eget skjønn om det dekkes av denne garantien. Dersom problemet er funnet å være dekket av garantien, vil Urban Cultivator Norge sin serviceleverandør i sitt eget servicenettverk, enten reparere eller erstatte det defekte produktet. Garantien forutsetter at Urban Cultivator Hjemme har vært brukt i henhold til denne bruksanvisningen.

### Det som ikke dekkes av garantien:

- Slitasje i forbindelse med bruk
- Forsettelig eller uaktsom skade, skade som følge av at denne bruksanvisningen ikke ble fulgt, feil installering eller tilkobling til feil spenning, installering utført av en person som ikke er kvalifisert og autorisert, dersom ikke-originaldeler er brukt, kjemisk eller elektrokjemisk reaksjonsskade, rust, korrodering, erosjon eller vannskade, inkludert men ikke begrenset til skade som følge av for høyt kalkinnhold i vannet, samt miljøskade.
- Tilfeldig skade påført av fremmede legemer eller substanser og rengjøring eller fjerning av blokkeringer fra filtre, uttømmingssystem, dyrkebrett eller dyrkeskuffer. Samme gjelder for eventuell skade på alle deler (se innholdsliste på side 5) samt vannledninger, avløpsslange, pakninger, lysrør, knapper/touchscreen/panel, kabinett eller deler av kabinettet. Med mindre det ikke kan bevises at slik skade skyldes fabrikkfeil.
- Tilfeller det ikke kan påvises noen feil under et besøk av en godkjent servicetekniker.
- Skader oppstått under egen transport. Dersom kunde selv transporterer dette produktet til sitt hjem eller til en annen adresse.
- Alt av servicearbeid under denne garantien må godkjennes av Urban Cultivator Norge.
- Urban Cultivator Norge stiller ingen garanti for levetiden på lysrørene.
- Denne garantien kommer i tillegg til dine lovbestemte og andre juridiske rettigheter.

## Vi hjelper deg

Online Teknisk Support: [urbancultivator.no/support](http://urbancultivator.no/support) Telefon: + 47 40 00 16 56